Berigtigelse til Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/2035 af 28. juni 2019 om supplerende regler til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/429 for så vidt angår regler for virksomheder, der holder landdyr, og rugerier samt sporbarhed for visse opdrættede landdyr og rugeæg

(Den Europæiske Unions Tidende L 314 af 5. december 2019)

1. Side 116, betragtning 4, første punktum:

I stedet for: »De supplerende regler, der fastsættes ved denne forordning, bør gælde for alle opdrættede landdyr; der findes imidlertid visse populationer af heste, som holdes under forhold, hvor de lever vildt eller delvis vildt i nærmere afgrænsede områder i Unionen, og som ikke er fuldstændig afhængige af menneskers kontrol for at kunne overleve og formere sig, og de sporbarhedskrav, der fastsættes ved denne forordning, kan derfor ikke anvendes fuldt ud på disse dyr.«

læses: »De supplerende regler, der fastsættes ved denne forordning, bør gælde for alle opdrættede landdyr; der findes imidlertid visse populationer af heste, som holdes under forhold, hvor de lever delvis vildt i nærmere afgrænsede områder i Unionen, og som ikke er fuldstændig afhængige af menneskers kontrol for at kunne overleve og formere sig, og de sporbarhedskrav, der fastsættes ved denne forordning, kan derfor ikke anvendes fuldt ud på disse dyr.«

2. Side 124, artikel 2, nr. 1), 2) og 3):

I stedet for: »1) »hund«: et opdrættet dyr tilhørende *Canis lupus*-arter

2) »kat«: et opdrættet dyr tilhørende *Felis silvestris*-arter

3) »fritte«: et opdrættet dyr tilhørende *Mustela putorius furo*-arter«

læses: »1) »hund«: et opdrættet dyr tilhørende arten *Canis lupus*

2) »kat«: et opdrættet dyr tilhørende arten *Felis silvestris*

3) »fritte«: et opdrættet dyr tilhørende arten *Mustela putorius furo*«.

3. Side 129, artikel 15, litra a):

I stedet for: »a) indføre de fornødne ordninger for gennemførelse af post mortem-inspektion i passende faciliteter på virksomheden eller i et laboratorium«

læses: »a) indføre de fornødne ordninger for gennemførelse af post mortem-undersøgelser i passende faciliteter på virksomheden eller i et laboratorium«.

4. Side 130, artikel 17, litra a):

I stedet for: »a) indføre de fornødne ordninger for gennemførelse af post mortem-inspektion i passende faciliteter på virksomheden eller i et laboratorium«

læses: »a) indføre de fornødne ordninger for gennemførelse af post mortem-undersøgelser i passende faciliteter på virksomheden eller i et laboratorium«.

5. Side 134, artikel 31, litra d):

I stedet for: »d) resultaterne af kliniske undersøgelser, laboratorietest og post mortem-test som omhandlet i bilag I, del 8, punkt 2, litra b)«

læses: »d) resultaterne af kliniske undersøgelser, laboratorietest og post mortem-testning som omhandlet i bilag I, del 8, punkt 2, litra b)«.

6. Side 134, artikel 32, litra d):

I stedet for: »d) resultaterne af kliniske undersøgelser, laboratorietest og post mortem-test som omhandlet i bilag I, del 9, punkt 2, litra b)«

læses: »d) resultaterne af kliniske undersøgelser, laboratorietest og post mortem-testning som omhandlet i bilag I, del 9, punkt 2, litra b)«.

7. Side 146, artikel 61, stk. 1, indledningen:

I stedet for: »1. Uanset artikel 58, stk. 2, litra a), kan den kompetente myndighed tillade, at der anvendes en forenklet metode til identifikation af dyr af hestefamilien bestemt til at blive flyttet til slagteriet, for hvilke der ikke er udstedt et identifikationsdokument i hele dyrets levetid i overensstemmelse med artikel 67, stk. 1, forudsat at:«

læses: »1. Uanset artikel 58, stk. 1, kan den kompetente myndighed tillade, at der anvendes en forenklet metode til identifikation af dyr af hestefamilien bestemt til at blive flyttet til slagteriet, for hvilke der ikke er udstedt et identifikationsdokument i hele dyrets levetid i overensstemmelse med artikel 110, stk. 1, litra a), i forordning (EU) 2016/429, forudsat at:«.

8. Side 146, artikel 61, stk. 2:

I stedet for: »2. Uanset artikel 58, stk. 2, litra a), udsteder den kompetente myndighed efter anmodning fra operatøren af dyret af hestefamilien et midlertidigt identifikationsdokument for det tidsrum, hvor det i overensstemmelse med artikel 67, stk. 1, udstedte identifikationsdokument er udleveret til den kompetente myndighed med henblik på ajourføring af identifikationsoplysningerne i dette dokument.«

læses: »2. Uanset artikel 58, stk. 1, litra b), udsteder den kompetente myndighed efter anmodning fra operatøren af dyret af hestefamilien et midlertidigt identifikationsdokument for det tidsrum, hvor det identifikationsdokument, der er udstedt i overensstemmelse med artikel 110, stk. 1, litra a), i forordning (EU) 2016/429 eller artikel 67 eller 68 i nærværende forordning, er udleveret til den kompetente myndighed med henblik på ajourføring af identifikationsoplysningerne i dette dokument.«

9. Side 148, artikel 65, stk. 2, litra d):

I stedet for: »d) i påkommende tilfælde de oplysninger, der er nødvendige for at kunne anvende identifikationsdokumentet for hele dyrets levetid til sportsrelaterede formål i overensstemmelse med kravene fra de relevante organisationer, der administrerer konkurrence- eller væddeløbsheste, herunder oplysninger om undersøgelser for og vaccinationer mod listeopførte eller ikke-listeopførte sygdomme, alt efter hvad der kræves for at få adgang til konkurrencer og væddeløb og for at få udstedt den i stk. 1, litra i), nr. ii), omhandlede licens.«

læses: »d) i påkommende tilfælde de oplysninger, der er nødvendige for at kunne anvende identifikationsdokumentet for hele dyrets levetid til sportsrelaterede formål i overensstemmelse med kravene fra de relevante organisationer, der administrerer konkurrence- eller væddeløbsheste, herunder oplysninger om test for og vaccinationer mod listeopførte eller ikke-listeopførte sygdomme, alt efter hvad der kræves for at få adgang til konkurrencer og væddeløb og for at få udstedt den i stk. 1, litra i), nr. ii), omhandlede licens.«

10. Side 159, bilag I, del 3, punkt 2, litra b):

I stedet for: »b) Operatøren af rugeriet skal sikre, at der er etableret ordninger med operatøren af den virksomhed, den holder fjerkræet, og som rugeæggene hidrører fra, for prøveudtagning på rugeriet til undersøgelse for de sygdomsfremkaldende agenser, der er nævnt i det i bilag II, del 2, omhandlede sygdomsovervågningsprogram, med henblik på gennemførelse af dette program.«

læses: »b) Operatøren af rugeriet skal sikre, at der er etableret ordninger med operatøren af den virksomhed, der holder fjerkræet, og som rugeæggene hidrører fra, for prøveudtagning på rugeriet til testning for de sygdomsfremkaldende agenser, der er nævnt i det i bilag II, del 2, omhandlede sygdomsovervågningsprogram, med henblik på gennemførelse af dette program.«

11. Side 160, bilag I, del 4, punkt 2, litra b):

I stedet for: »b) Operatøren af virksomheden skal sikre, at der er etableret ordninger med operatøren af det rugeri, rugeæggene er bestemt til, for prøveudtagning på rugeriet til undersøgelse for de sygdomsfremkaldende agenser, der er nævnt i det i bilag II, del 2, omhandlede sygdomsovervågningsprogram, med henblik på gennemførelse af dette program.«

læses: »b) Operatøren af virksomheden skal sikre, at der er etableret ordninger med operatøren af det rugeri, rugeæggene er bestemt til, for prøveudtagning på rugeriet til testning for de sygdomsfremkaldende agenser, der er nævnt i det i bilag II, del 2, omhandlede sygdomsovervågningsprogram, med henblik på gennemførelse af dette program.«

12. Side 163, bilag I, del 8, punkt 2, litra b):

I stedet for: »b) Dyr, der mistænkes for at være inficeret eller kontamineret med agenser, der fremkalder listeopførte eller nye sygdomme, skal underkastes kliniske undersøgelser, laboratorieundersøgelser eller post mortem-test.«

læses: »b) Dyr, der mistænkes for at være inficeret eller kontamineret med agenser, der fremkalder listeopførte eller nye sygdomme, skal underkastes kliniske undersøgelser, laboratorieundersøgelser eller post mortem-testning.«

13. Side 164, bilag I, del 9, punkt 2, litra b):

I stedet for: »b) Opdrættede landdyr, der mistænkes for at være inficeret eller kontamineret med agenser, der fremkalder listeopførte eller nye sygdomme, skal underkastes kliniske undersøgelser, laboratorieundersøgelser eller post mortem-test.«

læses: »b) Opdrættede landdyr, der mistænkes for at være inficeret eller kontamineret med agenser, der fremkalder listeopførte eller nye sygdomme, skal underkastes kliniske undersøgelser, laboratorietest eller post mortem-testning.«

14. Side 165, bilag II, del 2, punkt 2.4, litra a), nr. i):

I stedet for: »i) Til serologisk undersøgelse: blod«

læses: »i) Til serologisk testning: blod«.

15. Side 165, bilag II, del 2, punkt 2.4, litra a), nr. ii), hovedet:

I stedet for: »ii) Til bakteriologisk undersøgelse:«

læses: »ii) Til bakteriologisk testning:«.

16. Side 165, bilag II, del 2, punkt 2.4, litra b), hovedet:

I stedet for: »b) Der udtages prøver på rugeriet som angivet nedenfor med henblik på bakteriologisk undersøgelse:«

læses: »b) Der udtages prøver på rugeriet som angivet nedenfor med henblik på bakteriologisk testning:«.

17. Side 166, bilag II, del 2, punkt 2.5, litra a), nr. iii), andet punktum:

I stedet for: »Der skal under alle omstændigheder altid udtages et statistisk gyldigt antal prøver med henblik på serologisk/bakteriologisk undersøgelse til påvisning af infektion.«

læses: »Der skal under alle omstændigheder altid udtages et statistisk gyldigt antal prøver med henblik på serologisk/bakteriologisk testning til påvisning af infektion.«

18. Side 166, bilag II, del 2, punkt 2.5, litra b), hovedet, andet punktum:

I stedet for: »Undersøgelsen skal som minimum omfatte:«

læses: »Testningen skal som minimum omfatte:«.

19. Side 166, bilag II, del 2, punkt 2.6, overskrift:

I stedet for: »2.6. Behandling af prøver og undersøgelsesmetoder«

læses: »2.6. Behandling af prøver og testmetoder«.

20. Side 166, bilag II, del 2, punkt 2.6, litra a), nr. i):

I stedet for: »i) serologisk undersøgelse ([1])«

læses: »i) serologisk testning ([1])«.

21. Side 166, bilag II, del 2, punkt 2.6, litra a), nr. i), fodnote 1:

I stedet for: »(1) Serologiske undersøgelser kan i nogle tilfælde hos andre fugle end arter af Galliformes give en uacceptabel andel af falsk positive reaktioner.«

læses: »(1) Serologisk testning kan i nogle tilfælde hos andre fugle end arter af Galliformes give en uacceptabel andel af falsk positive reaktioner.«

22. Side 166, bilag II, del 2, punkt 2.6, litra a), nr. ii):

I stedet for: »ii) bakteriologisk undersøgelse, enten som et alternativ eller som supplement til den i nr. i) omhandlede serologiske undersøgelse; prøver til bakteriologisk undersøgelse må dog ikke udtages fra fjerkræ eller æg, der er behandlet med antimikrobielle lægemidler i de sidste to til tre uger før undersøgelsen.«

læses: »ii) bakteriologisk testning, enten som et alternativ eller som supplement til den i nr. i) omhandlede serologiske testning; prøver til bakteriologisk testning må dog ikke udtages fra fjerkræ eller æg, der er behandlet med antimikrobielle lægemidler i de sidste to til tre uger før testningen.«

23. Side 167, bilag II, del 2, punkt 2.6, litra b), nr. v), andet og tredje punktum:

I stedet for: »Der må derfor ikke foretages en sådan vaccination, hvis der skal anvendes serologisk overvågning. Hvis der er vaccineret, skal der foretages bakteriologisk undersøgelse, men den anvendte bekræftelsesmetode skal kunne differentiere mellem levende vaccinestammer og feltstammer.«

læses: »Der må derfor ikke foretages en sådan vaccination, hvis der skal anvendes serologisk overvågning. Hvis der er vaccineret, skal der foretages bakteriologisk testning, men den anvendte bekræftelsesmetode skal kunne differentiere mellem levende vaccinestammer og feltstammer«.

24. Side 167, bilag II, del 2, punkt 2.7:

I stedet for: »En flok anses for at være positiv, når en ny prøve af en passende type efter positive resultater af de test, der er udført i overensstemmelse med punkt 2.3-2.6, bekræfter infektion med det sygdomsfremkaldende agens.«

læses: »En flok anses for at være positiv, når en ny test af en passende type efter positive resultater af de test, der er udført i overensstemmelse med punkt 2.3-2.6, bekræfter infektion med den sygdomsfremkaldende agens.«

25. Side 168, bilag II, del 2, punkt 3.5, litra c), andet punktum:

I stedet for: »Der skal under alle omstændigheder altid udtages et statistisk gyldigt antal prøver med henblik på serologisk/bakteriologisk undersøgelse.«

læses: »Der skal under alle omstændigheder altid udtages et statistisk gyldigt antal prøver med henblik på serologisk/bakteriologisk testning.«

26. Side 168, bilag II, del 2, punkt 3.6:

I stedet for: »Der skal testes for infektion ved hjælp af serologiske, bakteriologiske og molekylære undersøgelser under anvendelse af validerede metoder, der er anerkendt af den kompetente myndighed.«

læses: »Der skal testes for infektion ved hjælp af serologiske, bakteriologiske og molekylære test under anvendelse af validerede metoder, der er anerkendt af den kompetente myndighed.«

27. Side 168, bilag II, del 2, punkt 3.7:

I stedet for: »En flok anses for at være positiv, når en ny prøve af en passende type efter positive resultater af de test, der er udført i overensstemmelse med punkt 3.3-3.6, bekræfter infektion med den sygdomsfremkaldende agens.«

læses: »En flok anses for at være positiv, når en ny test af en passende type efter positive resultater af de test, der er udført i overensstemmelse med punkt 3.3-3.6, bekræfter infektion med den sygdomsfremkaldende agens.«